



All respectful ICS' Surveyors

With gratitude

According to 99th session output of MSC committee due to avoiding the use of two different terms, "stability information" and "intact stability booklet" in List of certificates and documents required to be carried on board ships, an amendment about replacing the term "intact stability booklet" with the term "stability information" has been issued. The relevant circular has been sent for your kind information.

The electronic file of this document could be found at the following address:

\\server\ICS Organization\Convention and Legislation Department\Publications\circ\2018-08

Also this Electronic File will be sent via email to all respectful ICS Surveyors.

A.M. Rezvan panah
Manager of Convention & Legislation
Department
Iranian Classification Society
(ICS)

Disclaimer: Although all possible efforts have been made to ensure correctness and completeness of the information and guides contained in this technical information, the Iranian classification society is not responsible for any errors, damages, penalties or emissions made herein, nor held for any actions taken by any party as a result of information retrieved from this technical information.

کلیه بازرسان محترم ICS

با سلام و احترام

با توجه به خروجی اجلاس نود و نهم کمیته ایمنی دریانوردی، به منظور اجتناب از به کار بردن دو واژه متفاوت intact stability booklet و stability information در لیست اسناد و گواهینامه های مورد نیاز بر روی کشتی، اصلاحیه ای در خصوص جایگزینی واژه intact stability booklet با واژه stability information در لیست مذکور صادر گردید. بخشنامه مربوطه، پیوست حضورتان ایفاد می گردد.

نسخه الکترونیکی بخشنامه مذکور در شبکه داخلی موسسه با آدرس ذیل قابل دسترسی می باشد:

\\server\ICS Organization\Convention and Legislation department\Publications\circ\2018-08

همچنین نسخه الکترونیکی این سند از طریق پست الکترونیکی به کلیه بازرسان محترم موسسه ارسال می گردد.

رضوان پناه

مدیر واحد کنوانسیونها، قوانین و مقررات
موسسه رده بندی ایرانیان

ترک دعوی: اگرچه در گردآوری کلیه راهنماهای فنی ارائه شده توسط موسسه رده بندی ایرانیان، تا حد ممکن تلاش در دقت و صحت محتوا صورت گرفته است، این موسسه متحمل مسئولیتی در قبال هرگونه اشتباهات، خسارت های احتمالی و جرانی که ممکن است در ارتباط با بکارگیری مفاهیم و مطالب ارائه شده رخ دهد، نمیباشد.

بخشنامه های MSC.1/Circ.1586, MEPC.1/Circ.873

LEG.2/Circ.3, FAL.2/Circ.131

Code: ICS32F016/2

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

FAL.2/Circ.131/Corr.1
MEPC.1/Circ.873/Corr.1
MSC.1/Circ.1586/Corr.1
LEG.2/Circ.3/Corr.1
4 June 2018

**LIST OF CERTIFICATES AND DOCUMENTS REQUIRED
TO BE CARRIED ON BOARD SHIPS, 2017**

Corrigendum

1 The Maritime Safety Committee, at its ninety-ninth session (16 to 25 May 2018), considered a proposal to amend the *List of certificates and documents required to be carried on board ships, 2017* (FAL.2/Circ.131 - MEPC.1/Circ.873 - MSC.1/Circ.1586 - LEG.2/Circ.3) with a view to avoiding the use of two different terms, i.e. "stability information" and "intact stability booklet", following the decision of FAL 38, MSC 92 and MEPC 65 to replace the term "intact stability booklet" with the term "stability information", and agreed that a corrigendum to the List should be issued.

2 Consequently, with regard to the entry "Bulk Carrier Booklet" in section 3 of the List, on additional certificates to be carried by cargo ships, the last sentence in the column "Contents", is replaced with the following:

"As an alternative to a separate booklet, the required information may be contained in the stability information".